

## خبر فوری

1,2,3 and action

یک دو سه حرکت

Parry

پری

we are on air!

رو آنتنیم!

sorry!

ببخشید!

Hello and welcome to Zabanshenas news!

سلام به اخبار زبانشناس خوش آمدید

I'm Parry with our top news story.

**من پری هستم و گزیده اخبارمون رو براتون شرح میدم.**

A trooper stopping a car with

**یکی از مامورین ماشینی رو که**

a suspected "impaired driver"

**مشکوک به داشتن راننده‌ی تحت تاثیر روان‌گردان بود**

on a U.S. highway on Monday

**تو بزرگراه ایالت متحده در روز دوشنبه، متوقف کرد**

was bemused to find a 5-year-old

**و با دیدن یه بچه‌ی پنج ساله**

in the driver's seat

**پشت فرمون ماشین بسیار متعجب شد.**

oh dear God

وای خدایا

how is that even possible?

چطور ممکنه؟

par

پری

you're a journalist

تویه گزارشگری

remember you are not supposed to get emotional!

یادت باشه نباید احساساتی بشی!

right!

درسته!

ok

خب

After seeing a vehicle driving slowly and weaving

بعد از دیدن اتومبیلی در حال مارپیچی رفتن با سرعت کم

in the left lane of the Interstate 15 freeway,

تولاین چپ آزاد راه میان ایالتی 15

the trooper turned on his siren,

پلیس آژیرش رو روشن کرد

and the driver neatly pulled over

و راننده آهسته زد بغل

to the side of the road.

و کنار جاده ایستاد.

Dashboard camera video posted by the police

**ویدئوی دوربین ماشین که توسط پلیس منتشر شده**

captures the conversation between the trooper

**مکالمه ی بین پلیس**

and the driver

**و راننده رو ضبط کرده**

which has since been viewed on YouTube

**که تا الان تو یوتیوب**

for 760,000 times.

**760 هزار تا ویو خورده.**

"You're 5 years old?" the trooper asks. "Wow!"

**پلیس میپرسه "وای. تو پنج سالته؟"**

When I was 5 I couldn't even ride my tricycle :))

وقتی من 5 سالم بود نمیتونستم سه چرخه م رو بروم.

That's sweet

این خیلی دوست داشتیه

but we are on the clock here!

ولی ما الان داریم کارمون رو انجام میدیم!

then he asks driver how he learned to drive

بعد از راننده میپرسه که چطور رانندگی رو یاد گرفتی؟

and takes down other details.

و جزئیات رو یادداشت میکنه.

The driver, who was not identified

راننده که بخاطر سن کمش

as he is a minor

**هویتش قابل شناسایی نبود**

said he had left home in his parents' vehicle

**گفت ک خونه رو با اتومبیل خونواده ش**

after arguing with his mother

**بعد از دعوا با مادرش**

who had told him

**که بهش گفته بود**

she would not buy him a Lamborghini.

**براش لامبورگینی نمیخره، ترک کرده.**

Can you believe

**باورتون میشه**

Our camera guy is 50

**فیلمبردار ما 50 سالشه**

and still hasn't left home:))

**و هنوز از خونه نزده بیرون:))**

And that is all from us for now.

**این بود اخبار امروز ما.**

Thanks for staying with us.

**ممنون که با ما همراه بودید.**

Now can I do my nails?!

**الان میتونم لاکمو بزنم؟**

Now let's learn some new vocabulary

**حالا بریم یه سری لغت جدید یاد بگیریم**



## suspected

a suspected person is somebody who is thought to be guilty of a crime.

به کسی گفته میشه که فکر میکنیم جرمی رو مرتکب شده

a suspected impaired driver

یه راننده‌ی مشکوک به مستی

## impaired

impaired is also an adjective which means to not function properly to be damaged

این کلمه هم به صفتی که یعنی چیزی درست کار نمیکند یا آسیب دیده

impaired vision

بینایی ضعیف

impaired hearing

شنوایی ضعیف

### Takes down on the details

when you take something down it means you write them down.

وقتی از این عبارت استفاده میکنی یعنی به چیزی رو به صورت نوشتار درآوردی

### weaving

when something is weaving it means it's constantly changing direction

like this.

وقتی از این کلمه استفاده میشه یعنی یعنی دائما داره اینطوری تغییر مسیر میده

## Trooper

A trooper is a police man

A trooper همون پلیسه

A member of the police.

یکی از اعضای پلیس.

## minor

A minor is a person who is not old enough to be responsible for their actions.

به کسی گفته میشه که سنش اونقدری نیست که مسئول کارهای خودش باشه